ANNA MORELLI

MILANO «Come guarire dal can-

cro»: i casi più recenti ed eclatanti,

con questo titolo, sono stati il me-

todo Di Bella e la scoperta rivolu-

zionaria di Folkman, due «bom-

be» mediatiche, sparate per giorni

(o mesi) sulle prime pagine dei

quotidiani e in tv, che hanno ali-

mentato inutilmente speranze e

illusioni di migliaia di malati. Ma

in notizie scientifiche finte, mal

interpretate, ipergonfiate, stru-

mentalizzate dalle multinazionali

il cronista si imbatte nella pratica

spicciola e quotidiana. Come di-

stinguere il vero dal falso, per chi

scienziato non è, ma ha il dovere e

la responsabilità di informare i

propri lettori? E come e quanto

riescono a comunicare i ricercato

ri, gli studiosi e i tecnici dal chiuso

delle loro torri d'avorio per infor-

mare correttamente? Per comin-

ciare a colmare un fossato che si è

evidenziato specialmente nel

campo dei tumori è nata l'idea di

un «seminario di oncologia per

giornalisti» organizzato da «Pri-

ma» presso l'Istituto europeo di

Oncologia di Milano (Ieo), diretto

dal professor Umberto Veronesi.

Un'occasione di aggiornamento e

formazione sul pianeta cancro,

ma anche un'esercitazione per

imparare a capirsi meglio. Eallora,

Fumo, alcol, vaccini e controllo ambientale Ecco le regole d'oro della prevenzione

via di sviluppo. Vi sono però consisten-«Manuale di oncologia» redatto da Peter Boyle, direttore di Epidemiologia e patologie. Biostatistica dello Ieo e professore di

diagnosticati nel mondo. E questo per coliche, da modifiche nell'alimentavia delle popolazioni che invecchiano, zione e dalla vaccinazione contro l'esia nei paesi sviluppati che in quelli in patite B e il virus del papilloma umano. În aggiunta alla prevenzione primaria, ti prove che indicano come la stragran- la messa a punto di programmi orgade maggioranza dei tumori possa essenizzati di screening per i tumori della re evitata e per molti tumori le cause mammella e della cervice, con un soliprevenibili sono state già identificate. do controllo di qualità, avrebbe un ef-È questa la lezione fondamentale del fetto significativo sulla diminuzione della mortalità dovuta a queste diffuse

Il cancro non è una malattia dei no-Epidemiologia all'Università di Bir- stri tempi, ma esiste da sempre, sebbemingham. L'impatto più decisivo - si ne sia un fenomeno di entità maggiore legge-si avrebbe da un controllo del fu-nell'uomo di oggi dal momento che si mo da tabacco. Altre importanti ridu- tratta di una patologia che si sviluppa morte prematura a livello internazio- consumo, tutela dei non fumatori.

Nuova etica per il cancro

Giornalismo e medicina: come evitare inutili scoop?

Èstato stimato che nel 2000 vi saranno zioni potrebbero essere indotte da li-comunemente in età avanzata e quin-nale, nonché il più importante fattore dieci milioni di nuovi casi di cancro mitazioni del consumo di bevande alvita media.

L'epidemiologia fornisce prove schiaccianti che indicano come buona parte dei tumori nell'uomo possano essere evitati ed è ampiamente riconosciuto che l'insorgenza dell'80 e forse del 90% dei tumori umani possa essere attribuito a fattori ambientali, laddove per «ambiente» si intenda lo stile di vita e le abitudini sociali e culturali. Un prerequisito per la prevenzione contro i tumori risiede nell'identificazione dei fattori determinanti il rischio.

più grande causa singola evitabile di

cancerogeno conosciuto. Si stima che il 25-30 per cento di tutti i tumori nei paesi sviluppati sia collegato con il tabagismo. In Europa attualmente il fumo da tabacco è la principale causa di morte prematura. Allarmante la situazione per le donne: si registra un numero sempre maggiore di fumatrici cui fa seguito un tasso di tumore polmonare in forte aumento. Una strategia globale di controllo include: il divieto della pubblicità di prodotti legati al tabacco, avvertimenti governativi su tutti i prodotti connessi al tabagismo, abbassa-Il tabagismo rimane comunque la mento del livello di catrame-nicotina, interventi per proteggere i giovani dal



Laboratori di ricerca sul cancro

Silva/Contrasto

Times» e ripreso da tutti i giornali italiani: si tratta della scoperta da

parte del dottor Judah Folkman di due sostanze, l'endostatina e l'angiostatina che «bloccano» nelle cavie lo sviluppo del tumore, anzi impediscono la vascolarizzazione che alimenta le cellule cancerose. Ebbene, ancora oggi, racconta la dottoressa Raffaella Giavazzi, capo del Laboratorio di Biologia e Terapia delle Metastasi all'Istituto Negri di Bergamo, ci sono malati disperati che telefonano convinti di poter comprare quel «farmaco magico» in qualche parte del mondo. Perche, in pieno boom mediatico, non si è sottolineato dal cappello, abbastanza che i buoni risultati di

contro il «nemico» nessuno ha

«vinto», mentre hanno perso i pa-

Dicevamo di un altro caso cla-

moroso, apparso il 3 maggio scor-

sosul prestigioso «The New York

zienti, tutti i pazienti.

enorme. Quello che si può dire correttamente oggi è invece molto scoraggiante per chi ha bisogno di una cura qui e ora, ma assai confortante per chi sta cercando la strada per vincere il cancro. Sicuramente l'angiogenesi -spiega la dottoressa Giavazzi - è uno dei meccanismi che permettono alle cellule metastatiche di accrescersi. E quindi è

Folkman erano stati ottenuti sui

topi e da questi all'uomo il salto è

importantissimo individua-IL CASO re un farmaco FOLKMAN anti-angioge-«Tanti disperati nico che contrasti quella alla ricerca proliferazione. di un farmaco Ma un farmaco non saita ruori che è stato sperimentato comporta studi di anni (come solo sui topi» nel caso di Fol-

kman) e altissimi costi. Anche in Italia, conferma la dottoressa, si stanno sperimentando medicinali di questo tipo su pazienti con tumori in fase avanzata, ma i risultati non si potranno avere che fra due o tre anni. E comunque, se i medicinali risponderanno positivamente potremo dire di aver individuato «nuove strategie terapeutiche

promettenti», ma non potremo affermare che «curano» il cancro. E come associare le nuove alle terapia tradizionali? Di una cosa sembra convinta la dottoressa Giavazzi: contro il cancro bisognerà individuare strategie e combinazioni diverse, senza mai tralasciare o trascurare pratiche e far maci che hanno dato risultati positivi.

Niente miracoli, dunque, e neppure scoop giornalistici in questo campo. Ma un serio e positivo approccio rispetto a studi, ricerche e sperimentazioni che si confrontano anche per via telematica in un mondo sempre più «piccolo». E per concludere con il professor Pier Paolo Di Fiore occorre che ciascuno - ricercatori e giornalisti - si assuma la propria parte di responsabilità. Forse anche con un seminario di giornalismo per oncologi.

Film a colori su Hitler e Mussolini

Tutti i documenti filmati su Hitler e Mussolini tuttora esistenti sono solo in bianco e nero. Grazie ad una scoperta del settimanale «Der Spiegel» è adesso possibile vedere la prima volta le immagini a colori dei due dittatori girate dal pilota personale del Fuhrer, Hans Baur. II materialequattro rulli - è stato reso pubblico dall'ex sergente americano Herbert St. Goars, che, dopo la guerra, era entrato in possesso a Monaco di Baviera di sedici pizze contenenti i film amatoriali. Dodici le consegnò ai superiori e se ne è persa ogni traccia; quattro le tenne per sè nella sua casa del Tennessee. Il materiale è stato già dichiarato «autentico» da Hans Gunter Voigt, dell'Archivio filmico federale di Berlino. Un filmato documenta le principali tappe della visita di Hitler a Roma e a Napoli, nel 1938, e l'incontro con il re Vittorio Emanuele III. Non mancano le riprese a colori dei monumenti della città l'aiuola di fiori a forma di croce uncinata e, sotto il titolo «Bella Roma», sono visibili le immagini della gioventù fascista e le moderne costruzioni edilizie del regime. Il materiale filmato verrà presentato nella trasmissione «Spiegel Tv» stasera alle 22,00 nella

metodologia e di approccio corretto ai problemi. Torniamo dunque al caso Di

se la mattinata è stata dedicata alle

relazioni scientifiche vere e pro-

prie, nel pomeriggio si è parlato di

Bella. Cosa l'ha prodotto, favorito, amplificato? Un'analisi puntuale e impietosa l'ha condotta il professor Aron Goldhirsch, direttore della divisione di Oncologia medica a Milano e nel Canton Ticino, collaboratore della Harvard Medical School e del Dana Farber Cancer Institu-

te di Boston.

Preesisteva un

malessere - af-

ferma il profes-

sore - alimenta-

to da molti fat-

tori: in Italia

non c'e una

struttura socio-

sanitaria che

LUNEDÌ 26 OTTOBRE Ore 17.00

nella Sezione dei D.S di Mentana Centro in Vicolo S. Nicola

si terrà un incontro dibattito con

PAUL GINSBORG

Professore Ordinario di Storia Contemporanea

Verrà presentato il suo ultimo saggio storico

"L'ITALIA DEL

TEMPO PRESENTE"

La cittadinanza è invitata a partecipare.

ASSEMBLEA

I lavoratori dei trasporti insieme ai cittadini

per una mobilità efficiente e sostenibile

30 ottobre 1998 - ore 15,30 - Officine Centrali - via Prenestina

Mauro Calamante (Pres. Commissione Trasporti Comune di Roma)

Sono invitate: le associazioni degli utenti, i Presidenti delle Circoscrizioni III, IV, V,

VI, VII, VIII e IX, il segretario D.S. Unioni Circoscrizionali Tonino Vanisanti e le

rispettive Sez. territoriali dei D.S., Ubaldo Radicioni, segr. SPI Cgil, il Presidente

Atac-Cotral Mario Di Carlo, le OO.SS, i circoli politici aziendali di Atac-Cotral,

<u>Introduce:</u> **Stefano Caroselli (***segr. sez. D.S. - Atac Roma*)

(V. Sindaco Comune di Roma e Ass.re alla mobilità)

<u>Conclude:</u> Roberto Morassut (segr. Fed. D.S. Roma)

Michele Meta (Ass.re regionale ai Trasporti)

Antonio Rosati (Capogruppo consiliare D.S.)

sezioni del trasporto, D.S. - F.S., Taxi e AMA.

On. Roberto Sciacca (com. un. D.S.)

Adriano Labucci (Cons. Prov. D.S.)

Sezione Democratici di Sinistra

ATAC - Roma

IL CASO DI BELLA «Molte cause tipicamente italiane hanno contribuito ad alimentare

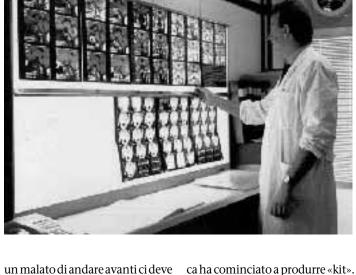
possa prendere inutili speranze» globalmente in carico il malato di cancro, che soddisfi e risponda cioè ai suoi bisogni e alle sue esigenze di cittadino, lavoratore, padre, affetto da tumore; i diritti del paziente comunque sono mal tutelati; la documentazione sulla malattia non è finalizzata ai princìpi di cura ma risponde a necessità burocratiche e assicurative: alla

base della fiducia che consente a

all'Università di Firenze.

edito da Einaudi:

Partecipano: Walter Tocci



essere la comunicazione medicopaziente, ma non è insegnata dalla scuola, non è riconosciuta come prestazione e nessuno la paga. Tutto ciò porta la collettività coinvolta a identificare un nemico, il cancro, e a trovare l'«eroe», colui che lo sconfigge. Un malessere tale e diffuso che è riuscito a rimuovere fatti oggettivi: non c'erano dati, gli oncologi a livello internazionale si sono espressi negativamente e nessuna casa farmaceuti-

D.S.Mentana

Si sono trascurate regole elementari quali: se c'è un effetto farmacologico, questo deve essere riproducibile. I dati forniti devono avere una valutazione leggibile, con risultati e conclusioni chiare. Le testimonianze (i casi di guarigione), importantissime per attrarre l'attenzione e di qualche efficacia legale, sono assolutamente inutili quali prove scientifiche. Con la conclusione amara del professor Goldhirsch chein questa battaglia

CNEL CONSIGLIO NAZIONALE DELL'ECONOMIA E DEL LAVORO Viale David Lubin, 2 Roma 00198 -Tel. 06/3692201-fax 06.3610473

PRESENTAZIONE DEL:

12° RAPPORTO SULLO STATO DEI POTERI E DEI SERVIZI LOCALI 1998

Predisposto dal Consorzio Sudgest 11 NOVEMBRE 1998 - PARLAMENTINO CNEL - ORE 9,30

PROGRAMMA SALUTO: Giuseppe De Rita Presidente CNEL Introduce e coordina: Armando Sarti Presidente Commissione Autonomie Locali e Regioni del Cnel

PRESENTAZIONE DEL RAPPORTO: Gerolamo Colavitti Consorzio Sudgest, Maurizio Zandri Consorzio Sudgest

DISCUTONO DEL RAPPORTO: Enzo Bianco Presidente Anci, Piero Badaloni Presidente AICCRE, Giuliano Barbolini Presidente Lega Autonomie Locali, Vannino Chiti, Presidente Conferenza dei Presidenti delle Regioni e delle Province autonome Guido Gonzi Presidente UNCEM, Danilo Longhi Presidente UNIONCAMERE, Marcello Panettoni Presidente UPI, Fulvio Vento Presidente CISPEL

INTERVENTI PROGRAMMATI:

Roberto Camagni Direttore Dip. Aree Urbane -Presidenza del Consiglio, Antonino Gallo Presidente Sezioni Enti Locali - Corte dei Conti, Sergio Los Università di Venezia, Raffaele Morese Segretario Generale Aggiunto CISL, Giancarlo Renda Presidente Commissione servizi pubblici locali - Confindustria, William Santorelli Presidente Consiglio Nazionale Ragionieri e Periti Commerciali, Francesco Serao Presidente Consiglio Nazionale Dottori Commercialisti

Conclusioni: ore 13,30 Rappresentanti del Governo

Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica O. L. Scalfaro

La Gestione DEL PATRIMONIO CULTURALE

III° Colloquio Internazionale Cagliari, 4-8/12/1998

"Turismo e beni culturali"

in collaborazione con: Commissione Europea - Ufficio per L'Italia -Presidenza del Consiglio dei Ministri Dipartimento per il Turismo Ministero per gli Affari Esteri D.G. relazioni culturali Ministero per i Beni Culturali e Ambientali Esit - Provincia di Cagliari Il colloquio utilizza prodotti, servizi e tecnologie di:



INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI PRESSO: DRI - Ente Interregionale Via E. Filiberto, 17, 00185 ROMA, Tel./Fax 06-7049.7920 ISDN

Sono disponibili gli atti del I e del II Colloquio

Provincia di Forlì-Cesena

l giorno 26 Novembre 1998, alle ore 11,00 presso la Residenza Provinciale di Forlì-Cesena, in Piazza Morgagni 9, Forlì, si terrà un'asta pubblica, ad unico esperimento mediante il sistema delle offerte in busta chiusa, per la vendita del seguente immobile: edificio su due piani, della superficie di mq. 120 circa ciacuno e piano seminterrato di mq. 106 circa, a breve distanza dalle mura perimetrali del centro storico situato a Cesena, Viale Carducci n.73, ricadente in Zona residenziale di completamento B4, sottozona "C" catastalmente distinto al foglio 111, particella 85 sub 3-4-6.

Prezzo a base d'asta: L. 1.200.000.000 (Un Miliardo e Duccento Milioni) Deposito cauzione e spese: L 135.000.000, di cui L. 120.000.000, pari al 10% per cauzione, e L. 15.000.000 per approssima alvo conguaglio.Le offerte indirizzate a: AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI FORLÌ-CESENA, UFFICIO CONTRATTI, PIAZZA MORGAGNI N.9 FORLÌ, dovranno pervenire secondo una delle seguenti modalità: Tramite il Servizio Postale di Stato e a mezzo raccomandata, entro il giorno 24.11.1998;mediante consegna a mano all'Ufficio Protocollo entro le ore 12.00 del giorno 24.11.1998; il bando di gara può essere ritirato presso Ufficio Patrimonio dell'Amministrazione Provinciale di Forlì-Cesena, Piazza Morgagni 9, Forlì,- Tel. 0543/714331, o presso la sede degli Uffici Provinciali a Cesena

> Il Dirigente del Servizio Contratti Appalti e Patrimonio Dott. Franco Pacanelli



rete privata RTL.